

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



सत्यमेव जयते

## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

|                               | YEARLY<br>(Annual) | HALF-YEARLY<br>(Semestral) | QUARTERLY<br>(Trimestral) |
|-------------------------------|--------------------|----------------------------|---------------------------|
| All 3 series<br>(As 3 séries) | Rs. 40/-           | Rs. 24/-                   | Rs. 18/-                  |
| I Series                      | Rs. 20/-           | Rs. 12/-                   | Rs. 9/-                   |
| II Series                     | Rs. 16/-           | Rs. 10/-                   | Rs. 8/-                   |
| III Series                    | Rs. 20/-           | Rs. 12/-                   | Rs. 9/-                   |

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Special Department

Notification

SPL-PER-377

On the recommendation of the Union Public Service Commission, Dr. Miguel Alvaro Dias Affonso (Principal, Goa College of Pharmacy, Goa), is appointed as Principal, Goa College of Pharmacy on probation in the pay scale of Rs. 1600-100-1800 with effect from the afternoon of 26th July, 1969, until further orders. The period of probation will be two years from the date of appointment.

Dr. Affonso will draw his pay according to the rules in the said pay-scale.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Damán and Diu.

D. V. Sawant, Under Secretary (Appointments).  
Panaji, 28th July, 1969.

Notification

OSD/RRVS/39/66

In partial modification of the Notification of even number dated 1st August, 1968, published in Government Gazette Series II, No. 19 dated 8th August, 1968, the Lt. Governor of Goa, Damán and Diu is pleased to extend the period of probation of Sarvashri V. S. Srinivassagopalan and Vaman Sardesai for a further period of three months with effect from 1-8-1969 under rule 21(2) of the Goa, Damán and Diu Civil Service Rules, 1967.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Damán and Diu.

T. Kipgen, Chief Secretary.  
Panaji, 29th July, 1969.

Corrigendum

OSD/RRVS/46/67

In the Schedule attached to the Notification of even number dated 22nd January, 1968, against the post of Guards appearing at Serial No. 2 for the pay scale of Rs. 95-3-110 in column 4 read:

«Rs. 70-1-80-EB-1-85».

D. V. Sawant, Under Secretary (Appointments).  
Panaji, 1st August, 1969.

(Tradução)  
GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Departamento Especial

Despacho

SPL-PER-377

Sob a recomendação da Comissão de Serviço Público da União, o Dr. Miguel Alvaro Dias Affonso (Reitor da Faculdade de Farmácia de Goa), é nomeado Reitor da Faculdade de Farmácia de Goa, probatoriamente, na escala de vencimento de Rps. 1600-100-1800, a partir de 26 de Julho de 1969, após o meio-dia, até ordens ulteriores. O período probatório será de dois anos, a partir da data da nomeação.

O Dr. Affonso, perceberá o seu vencimento, na referida escala, segundo as normas em vigor.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

D. V. Sawant, Subsecretário (Nomeações).  
Panaji, 28 de Julho de 1969.

Despacho

OSD/RRVS/39/66

Alterando, em parte, o despacho datado de 1 de Agosto de 1968, publicado no Boletim Oficial n.º 19, 2.ª série, de 8 de Agosto de 1968, o Governador-tenente de Goa, Damão e Dio, prorroga o período probatório dos Srs. V. S. Srinivassagopalan e Vaman Sardesai, por mais três meses, a partir de 1 de Agosto de 1969 ao abrigo da norma 21(2) de «Goa, Damán and Diu Civil Service Rules, 1967».

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

T. Kipgen, Secretário-Chefe.  
Panaji, 29 de Julho de 1969.

Corrigenda

OSD/RRVS/46/67\*

No quadro anexo ao despacho datado de 22 de Janeiro de 1968, em relação ao lugar de guardas, no n.º de série 2, em vez da escala de vencimento de Rps. 95-3-110 na 4.ª coluna, leia-se:

«Rps. 70-1-80-EB-1-85».

D. V. Sawant, Subsecretário (Nomeações).  
Panaji, 1 de Agosto de 1969.

## Confidential and Vigilance Department

Memo

12-4-68-CVD

In the list of Vigilance Officers below Memo no. 12-4-68-CVD, dated 21st March, 1968, published in this Union Territory Government Gazette, Series II no. 52 dated 28th March, 1968, at Sr. no. 45, Column 3 substitute Shri R. P. Bhardwaj for Shri Anant L. Borker.

D. V. Sawant, Under Secretary (Appointments).

Panaji, 28th July, 1969.

## Home Department 'A'

Order

HD-34-14272/68-A

Read: — (1) Order No. HD-34-14272/68-A dated 14-12-68.

(2) Special Department's endorsement No. SPL-PER-384 dated 31-7-1969.

The services of Shri Kulbir, Sing, IPS (UT), Assistant Superintendent of Police, Margao Sub-Division, are placed at the disposal of the Government of India with effect from 1st August, 1969 for being appointed as Superintendent of Police in N. E. F. A.

He should report for duty to the Adviser to the Governor of Assam, NEFA Secretariat, Shillong.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

S. B. Deshpande, Under Secretary (Home).

Panaji, 31st July, 1969.

## Revenue Department

Notification

RD/TNC/BND/280/67-69-XXIII

In pursuance of the proviso to sub-section (3) of Section 26 of the Goa, Daman and Diu Agricultural Tenancy Act, 1964, the Government hereby specify the following bunds described in the schedule appended hereto as protective bunds, for the purposes of the said proviso:

## SCHEDULE

| Name of the bund  | Village    | Taluka   | Description                                                                                                                                                                                     |
|-------------------|------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. a) Babal Casan | Agapur     | Ponda    | The bund starting with the paddy field «Bhachem Casan», belonging to Shri Cundaikar and ending with paddy field «Budem Casan», belonging to Shri Cundaikar, situated at Agapur of Ponda Taluka. |
| b) Bhachem Casan  |            |          |                                                                                                                                                                                                 |
| c) Budem Casan    |            |          |                                                                                                                                                                                                 |
| d) Narsulem       |            |          |                                                                                                                                                                                                 |
| 2. Cole           | Poinguinim | Canacona | The bund starting from the paddy field «Khajan», belonging to Sarvashri. Dessai, Poinguinkar and the Parshuram Devalaya, running along the bank                                                 |

## Departamento de Assuntos Confidenciais e de Vigilância

Memorandum

12-4-68-CVD

Na relação de oficiais de Vigilância anexa ao Memorando n.º 12-4-68-CVD, de 21 de Março de 1968 publicado no Boletim Oficial n.º 52, 2.ª série, de 28 de Março de 1968, o nome «Sr. Anant L. Borker» em relação ao n.º de série 45, na 3.ª coluna, deve ser substituído por «Sr. R. P. Bhardwaj».

D. V. Sawant, Subsecretário (Nomeações).

Panaji, 28 de Julho de 1969.

## Departamento do Interior 'A'

Portaria

HD-34-14272/68-A

Ref.: (1) Portaria n.º HD-34-14272/68-A, de 14 de Dezembro de 1968.

(2) Sanção do Departamento Especial n.º SPL-PER-384, de 31 de Julho de 1969.

Os serviços do Sr. Kulbir Singh, IPS (UT), Superintendente assistente da Polícia, da sub-divisão de Margão, são postos à disposição do Governo da Índia, a partir de 1 de Agosto de 1969, por ter sido nomeado Superintendente da Polícia em N. E. F. A.

O mesmo deverá apresentar-se ao serviço ao conselheiro do Governador de Assam, Secretaria-Geral de NEFA, Shillong.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

S. B. Deshpande, Subsecretário (Interior).

Panaji, 31 de Julho de 1969.

## Departamento de Rendimentos

Despacho

RD/TNC/BND/280/67-69-XXIII

De harmonia com o disposto na alínea (3) do artigo 26.º do «Goa, Daman and Diu Agricultural Tenancy Act, 1964» o Governo declara os valados descritos no quadro anexo, como sendo valados protectores para os fins da citada alínea.

## QUADRO

| Nome do valado    | Aldeia     | Concelho | Descrição                                                                                                                                                                         |
|-------------------|------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. a) Babal Casan | Agapur     | Pondá    | Valado que começando na várzea «Bhachem Casan», pertencente ao Sr. Cundaikar, termina na várzea «Budem Casan», pertencente ao Sr. Cundaikar, sito em Agapur do concelho de Pondá. |
| b) Bhachem Casan  |            |          |                                                                                                                                                                                   |
| c) Budem Casan    |            |          |                                                                                                                                                                                   |
| d) Narsulem       |            |          |                                                                                                                                                                                   |
| 2. Cole           | Poinguinim | Canacona | Valado que começando na várzea «Khajan», pertencente aos Srs. Dessai, Poinguinkar e à Devalaya de Parshuram, corre ao longo da margem do rio Galgi-                               |

| Name of the bund | Village | Taluka | Description                                                                                                                                                            |
|------------------|---------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                  |         |        | of river Galgibag and ending with the paddy field «Madguem», belonging to Sarvashi. Prabhu, Velip etc. and situated at Mahalwada, Poinguinim, of Canacona Taluka.      |
| 3. Katuban       | Morjim  | Pednem | The bund starting with the paddy field «Casan Katuban», belonging to Shri R. V. Desprabhu and ending with the same paddy field of same proprietor, situated at Morjim. |

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. Sardesai, Under Secretary (Revenue).

Panaji, 26th July, 1969.

### Law and Judicial Department

#### Order

LD/4/85/EST/47/69

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 10 of the Goa, Daman and Diu (Judicial Commissioner's Court) Regulation, 1963 and with the consultation of the Judicial Commissioner, the Administrator of Goa, Daman and Diu is hereby pleased to appoint Shri Francisco Herculano Cordeiro, as Registrar of Court of the Judicial Commissioner, with effect from the date on which he assumes the charge, in the scale of Rs. 700-1150 plus usual allowances admissible from time to time, against the post recently created under the Government Order No. LD/EST/4.85/68/69/155 dated 17-1-1969.

The expenditure is to be debited to the Budget Head "21-Administration of Justice, B—Judicial Commissioner, B.1-Pay of Officers and B.1(3) Allowances and Honoraria".

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

R. L. Segel, Law Secretary.

Panaji, 30th July, 1969.

#### Notification

LD/4/N/30/69

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 12 of the Code of Criminal Procedure 1898, as extended to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu hereby appoints Shri Dilipa Vinaica Coissore, Civil Judge, Junior Division as Judicial Magistrate first class and invests him with all the powers of the magistrate of the same class under schedule IV of the said code, with immediate effect.

And further in exercise of the powers conferred by section 357 of the said code, Shri Dilipa Vinaica Coissore is hereby authorised to take down evidence in the English Language.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

M. S. Borkar, Under Secretary (Law).

Panaji, 29th July, 1969.

| Nome do valado | Aldeia | Concelho | Descrição                                                                                                                                                   |
|----------------|--------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                |        |          | bag e termina na várzea «Madguem», pertencente aos Srs. Prabhu, Velip, etc., sito em Mahalwada, Poinguinim do concelho de Canacona.                         |
| 3. Katuban     | Morjim | Perném   | Valado que começando na várzea «Casan Katuban», pertencente ao Sr. R. V. Desprabhu, e que termina na mesma várzea do referido proprietário, sito em Morjim. |

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

V. Sardesai, Subsecretário (Rendimentos).

Panaji, 26 de Julho de 1969.

### Departamento de Justiça

#### Portaria

LD/4/85/EST/47/69

No uso das faculdades conferidas pela alínea (1) do artigo 10.º de «Goa, Daman and Diu (Judicial Commissioner's Court) Regulation, 1963» e de consulta com o Comissário Judicial, o Administrador de Goa, Damão e Diu nomeia o Sr. Francisco Herculano Cordeiro, «Registrar» do Tribunal do Comissário Judicial, a partir da data em que tomar posse, na escala de Rps. 700-1150, acrescida dos subsídios admissíveis, periodicamente, no lugar recentemente criado pela portaria n.º LD/EST/4.85/68/69/155, de 17 de Janeiro de 1969.

O respectivo encargo será satisfeito pela verba "21-Administration of Justice, B—Judicial Commissioner, B.1-Pay of Officers and B.1(3) Allowances and Honoraria".

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

R. L. Segel, Secretário de Justiça.

Panaji, 30 de Julho de 1969.

#### Despacho

LD/4/N/30/69

No uso das faculdades conferidas pela alínea (1) do artigo 12.º do «Code of Criminal Procedure, 1898», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, o Governador-tenente de Goa, Damão e Diu, nomeia o Sr. Dilipa Vinaica Coissore, «Civil Judge, Junior Division» para exercer as funções de Magistrado de 1.ª classe e confere ao mesmo, todos os poderes de Magistrado da mesma classe, constantes do quadro IV, do mesmo código, com efeito imediato.

Mais, usando das faculdades conferidas pelo artigo 357.º do citado código, o Sr. Dilipa Vinaica Coissore, é autorizado a constatar depoimentos em inglês.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

M. S. Borkar, Subsecretário (Justiça).

Panaji, 29 de Julho de 1969.

## Local Self Government Department

## Notification

LSG/TP/1360/68

Read: 1) This Department's Memorandum No. LSG/TP/1360/68, dated 23-6-1969.

2) Letter dated 8-7-1969 from Shri N. Pandalai.

On the recommendation of the Union Public Service Commission Shri N. Pandalai is temporarily appointed as Jr. Town Planner in the Town and Planning Department, Panaji, in the scale of Rs. 400-400-450-30-600-35-670-35-950 with immediate effect, until further orders. His pay is fixed at Rs. 480/- per month. In addition to pay he will be entitled to draw such allowances as may be sanctioned by the Government from time to time.

The appointment is subject to the conditions specified in the Government Memorandum No. LSG/TP/1360/68 dated 23-6-1969 and the rules and regulations laid down by the Government from time to time.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

W. G. Ranadive, Secretary (Revenue).

Panaji, 26th July, 1969.

## Food and Civil Supplies Department

## Notification

12-1-68-FCS(EDN)

1. Shri V. T. Ganpule, a candidate recommended by the Union Public Service Commission is hereby temporarily appointed with effect from taking charge i.e. on 23-6-69 as Lecturer in Applied Mechanics in the College of Engineering, Goa in the scale of Rs. 400-400-450-30-600-35-670-35-950 until further orders.

2. His initial pay shall be fixed at Rs. 450/- (Rupees four hundred and fifty only) as per recommendation of Union Public Service Commission stated in their letter no. F.I./921/68-RF dated 30/4/69.

3. The appointment is subject to the conditions specified in this Office Memorandum no. 12-1-68-FCS(EDN) dated 3/6/69 and the rules and regulations laid down by the Government from time to time.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. H. Sakhalakar, Under Secretary (Planning).

Panaji, 28th July, 1969.

## Order

12-1-68/FCS(EDN)

Government is pleased to accept the resignation tendered by Shri V. T. Ganpule, appointed as Lecturer in Applied Mechanics in the College of Engineering Goa by Government Order no. 12-1-68/FCS(EDN) dated 28-7-69 with effect from the date of his relief.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. H. Sakhalakar, Under Secretary (Planning).

Panaji, 28th July, 1969.

## Public Works Department

## Principal Engineer's Office

Land Acquisition Act 1894 (Act 1 of 1894)

No. PWD/LA/1258/53/69—Whereas it appears to the Appropriate Government (hereinafter referred to as the «Government») that the land specified in the schedule hereto

## Departamento de Administração Autónoma

## Despacho

LSG/TP/1360/68

Ref.: 1) Memorando deste Departamento n.º LSG/TP/1360/68, de 23 de Junho de 1969.

2) Carta do Sr. N. Pandalai, datada de 8 de Julho de 1969.

Sob a recomendação da Comissão de Serviço Público da União, o Sr. N. Pandalai, é nomeado, temporariamente, «Jr. Town Planner» do Departamento de Planificação Urbana e Rural, em Panaji, na escala de Rps. 400-400-450-30-600-35-670-35-950, com efeito imediato, até ordens ulteriores. O seu vencimento inicial é fixado em Rps. 480/- por mês. Além do vencimento o mesmo terá direito a outros subsídios autorizados pelo Governo, periodicamente.

A nomeação está sujeita às condições constantes do Memorando n.º LSG/TP/1360/68, de 23 de Junho de 1969, e às normas e regulamentos formulados pelo Governo periodicamente.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

W. G. Ranadive, Secretário (Rendimentos).

Panaji, 26 de Julho de 1969.

## Departamento de Alimentação e Abastecimento Civil

## Despacho

12-1-68-FCS(EDN)

1. O Sr. V. T. Ganpule, candidato recomendado pela Comissão de Serviço Público da União, é nomeado, temporariamente, leccionador de mecânica aplicada da Faculdade de Engenharia de Goa, a partir da data em que tomar posse, isto é, em 23 de Junho de 1969, na escala de Rps. 400-400-450-30-600-35-670-35-950, até ordens ulteriores.

2. O seu vencimento inicial é fixado em Rps. 450/- (quatrocentas e cinquenta rupias) segundo a recomendação da Comissão de Serviço Público da União, feita na sua nota n.º F.I./921/68-RF, de 30 de Abril de 1969.

3. A nomeação está sujeita às condições constantes do memorando n.º 12-1-68-FCS(EDN) de 3 de Junho de 1969, e às normas e regulamentos que vierem a ser formulados pelo Governo, periodicamente.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

V. H. Sakhalakar, Subsecretário (Planificação).

Panaji, 28 de Julho de 1969.

## Portaria

12-1-68/FCS(EDN)

O Governo aceita o pedido de exoneração do Sr. V. T. Ganpule, que havia sido nomeado leccionador de mecânica aplicada da Faculdade de Engenharia de Goa, pela portaria n.º 12-1-68/FCS(EDN), de 28 de Julho de 1969, a partir da data em que o mesmo seja dispensado dessas funções.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

V. H. Sakhalakar, Subsecretário (Planificação).

Panaji, 28 de Julho de 1969.

## servicos das Obras Públicas

## Repartição do Engenheiro-Chefe

«Land Acquisition Act 1894 (Act 1 of 1894)»

N.º PWD/LA/1258/53/69—Atendendo a que o Governo interessado (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno descrito no quadro anexo (referido

(hereinafter referred to as the «said land») is likely to be needed for a public purpose viz for construction of Rural Health Centre at Mandur.

Therefore the Government is pleased to notify under sub-section (1) of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (hereinafter referred to as the «said Act») that the said land is likely to be needed for the purpose specified above.

2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease, mortgage, assignment, exchange or otherwise, or any outlay commenced or improvements made thereon without the sanction of the Collector appointed in paragraph 4 below, after the date of the publication of this Notification, will under clause (seventh) of section 24 of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.

3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a declaration to that effect under section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in the due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.

4. The Government is further pleased to appoint under clause (c) of section 3 of the said Act, the Sub-Divisional Officer, North Sub-Division, Panaji, to perform the functions of a Collector under the said Act, in respect of the said land.

5. The Government is also pleased to authorise under sub-section (2) of section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land.

1. The Collector of Goa, Panaji.
2. The Sub-Divisional Officer, North Sub-Division, Panaji.
3. The Director of Land Survey, Panaji.
4. The Executive Engineer, PWD, Works Division I, Tonca, Panaji.

A rough plan of the said land is available for inspection in the office of the abovesaid Sub-Divisional Officer, for a period of 30 days from the date of this Notification.

daique em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins da construção dum centro de saúde rural em Mandur.

Torna-se público ao abrigo do disposto na alínea (1) do artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894» (referido daqui em diante como «citado Act») que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno, para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem a autorização do Collector, nomeado no § 4.º a seguir, depois da data da publicação deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo) do citado Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado, oportunamente, no *Boletim Oficial*, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do citado Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado na devida altura, no *Boletim Oficial*.

4. O Governo nomeia, ao abrigo da alínea (c) do artigo 3.º do citado Act, o oficial sub-divisional da sub-divisão do norte, em Panaji, para exercer as funções de Collector, ao abrigo do citado Act, em relação ao aludido terreno.

5. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do citado Act, as seguintes entidades oficiais para exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação do aludido terreno:

1. O Collector de Goa, Panaji.
2. O oficial sub-divisional da sub-divisão do norte, em Panaji.
3. O Director de Agrimensura, em Panaji.
4. O Engenheiro executivo da Secção de Obras I, dos Serviços das Obras Públicas, em Panaji, Goa.

O plano do aludido terreno poderá ser consultado na Repartição do referido oficial sub-divisional, pelo período de 30 dias, contado da data deste despacho.

#### SCHEDULE — QUADRO

| Taluka   | Town   | Description of the said land                                                               | Approximate area in sq. meters |
|----------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Concelho | Cidade | Descrição do aludido terreno                                                               | Área aproximada em m²          |
| Ihas     | Mandur | A strip of land believed to be held by: — Uma faixa de terreno que se presume pertencer a: |                                |
|          |        | 1) Smt. Maria Rosalina Luisa Marques Colaco of Ribandar                                    | 2545.00 sq. mts.               |
|          |        | Total                                                                                      | 2545.00 sq. mts.               |

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Balcrishna R. Naique, Principal Engineer, P.W.D. and Ex-Officio Addl. Secretary to the Govt

Panaji, 28th July, 1969.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

Balcrishna R. Naique, Engenheiro-Chefe dos Serviços das Obras Públicas e Secretário Adicional ex-officio, do Governo.

Panaji, 28 de Julho de 1969.

#### Land Acquisition Act 1894 (Act 1 of 1894)

No. PWD/LA/1258/55/69 — Whereas it appears to the Appropriate Government (hereinafter referred to as the «Government») that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the «said land») is likely to be needed for a public purpose viz for construction of Hospital at Valpoi.

Therefore the Government is pleased to notify under sub-section (1) of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (hereinafter referred to as the «said Act») that the said land is likely to be needed for the purpose specified above.

2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the

#### «Land Acquisition Act 1894 (Act 1 of 1894)»

N.º PWD/LA/1258/55/69 — Atendendo a que o Governo interessado (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno descrito no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins da construção do hospital em Valpoi.

Torna-se público ao abrigo do disposto na alínea (1) do artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894» (referido daqui em diante como «citado Act») que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outro pessoal em serviço no aludido terreno para os fins da aquisição.

said acquisition. Any contracts for the disposal of the said land by sale, lease, mortgage, assignment, exchange or otherwise, or any outlay commenced or improvements made thereon without the sanction of the Collector, appointed in paragraph 4 below, after the date of the publication of this Notification will under clause (seventh) of section 24 of the said Act, be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.

3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a declaration to that effect under section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette, in the due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.

4. The Government is further pleased to appoint under clause (c) of section 3 of the said Act, the Sub-Divisional Officer, North Sub-Division, Panaji, to perform the functions of a Collector under the said Act, in respect of the said land.

5. The Government is also pleased to authorise under sub-section (2) of section 4 of the said Act the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land.

1. The Collector of Goa, Panaji.
2. The Sub-Divisional Officer, North Sub-Division, Panaji.
3. The Director of Land Survey, Panaji.
4. The Executive Engineer, Works Division II, PWD, Panaji.

A rough plan of the said land is available for inspection in the office of the abovesaid Sub-Divisional Officer, North Sub-Division, Panaji, for a period of 30 days from the date of this Notification.

sição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer projectos ou melhoramentos feitos no mesmo, sem a autorização do Collector nomeado no § 4.º a seguir, depois da data da publicação deste aviso, não serão tomados em consideração, ao abrigo do artigo 24.º (sétimo) do citado Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado, oportunamente, no *Boletim Oficial*, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.º do citado Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado na devida altura, no *Boletim Oficial*.

4. O Governo nomeia, ao abrigo da alínea (c) do artigo 3.º do citado Act, o Oficial Sub-divisional da Sub-divisão do norte, em Panaji, para exercer as funções de Collector, ao abrigo do citado Act, em relação ao aludido terreno.

5. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.º do citado Act, as seguintes entidades oficiais para exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno:

1. O Collector de Goa, Panaji.
2. O Oficial sub-divisional da sub-divisão do norte, em Panaji.
3. O Director de Agrimensura, em Panaji.
4. O Engenheiro executivo da Secção de Obras II, dos Serviços das Obras Públicas, em Panaji.

6. O plano do aludido terreno poderá ser consultado na Repartição do oficial Sub-divisional da Sub-divisão do norte, em Panaji, pelo período de 30 dias, contado da data deste despacho.

#### SCHEDULE — QUADRO

| Taluka                                                                                                     | Village | Survey No.      | Plot No.    | Description of the said land                                                                 | Approximate area in sq. metres |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Concelho                                                                                                   | Aldeia  | N.º de cadastro | Terreno n.º | Nome da pessoa que se presume ser interessada                                                | Área aproximada em m²          |
| 1                                                                                                          | 2       | 3               | 4           | 5                                                                                            | 6                              |
| A plot of land believed/known to be held by: Uma faixa de terreno que se presume/consta estar em posse de: |         |                 |             |                                                                                              |                                |
| Valpoi                                                                                                     | Valpoi  | —               | —           | 1) Shri Anibal Andrade son of Shri Luis Manoel Andrade<br>C/o Panaji Police Station, Panaji. | 10800                          |
| Total                                                                                                      |         |                 |             |                                                                                              | 10800                          |

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Balcrishna R. Naique, Principal Engineer P. W. D. and Ex-Officio Additional Secretary to the Government.

Panaji, 2nd August, 1969.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

Balcrishna R. Naique, Engenheiro-Chefe dos Serviços das Obras Públicas e Secretário adicional ex-officio do Governo.

Panaji, 2 de Agosto de 1969.

#### Development Department 'A'

##### Office of the Registrar Cooperative Societies

PRD-LQD-6-69

Read:— This office order No. PRD-LQD-6-/67 dated 14-6-1967 whereunder the Charmakar Audhyogik Sahakari Utpadak Society Ltd., Mapusa has been liquidated and Shri K. N. Joshi Extension Officer (Coop.) Stage I-Block, Mapusa Bardez has been appointed as liquidator of the society under the provision of Section 103(II) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Order

In modification of this office order No. PRD-LQD-6/67 dated 14th June, 1967 under which Shri K. N. Joshi, Extension Officer, (Cooperation) Stage I—Block, Mapusa, Bardez was appointed as a liquidator of the Charmakar Audhyogik

#### Departamento de Fomento 'A'

##### Repartição do Registador de Sociedades Cooperativas

PRD-LQD-6-69

Ref.:— Portaria desta Repartição, n.º PRD-LQD-6-/67, de 14 de Junho de 1967, ao abrigo da qual foi liquidada a «Charmakar Audhyogik Sahakari Utpadak Society Ltd.», de Mapuçá, tendo sido nomeado liquidatário da mesma sociedade o Sr. K. N. Joshi, «Extension Officer (Coop.) Stage I—Block» de Mapuçá, ao abrigo do artigo 103(II) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu.

Portaria

Alterando a portaria n.º PRD-LQD-6/67, de 14 de Junho de 1967, ao abrigo da qual o Sr. K. N. Joshi, «Extension Officer (Cooperation) Stage I—Block» Mapuçá, Bardes, havia sido nomeado liquidatário da «Charmakar Audhyogik Saha-



Sahakari Utpadak Society Ltd., Mapusa in his place Shri P. S. Nadkarni, Extension Officer (V. P. & Coop.), Development Block, Mapusa Bardez is appointed as liquidator of the said society from the date on which he has joined as Extension Officer, (V. P. & Coop.) Mapusa.

P. G. Kurse, Registrar of Coop. Societies, Goa, Daman and Diu.

Panaji, 24th March, 1969.

PRD-(a)-3-/Goa/RMC/1969

- Read: — 1. This Office Order no. PRD(a)-3-/Goa/RMC of 1967 dated 22nd/24th April 1967 whereunder the Managing Committee of the Panaji Leather Works Cooperative Society Ltd., Panaji has been removed and in its place Sarvashri 1. Atchut C. Shahapurkar of Panaji 2. Damodar B. Padgaonkar of Panaji 3. M. S. Naik Gaonkar Bank Inspector, Goa State Coop. Bank Ltd., Panaji have been appointed as Administrators of the said Society to run its affairs under provisions of Section 78 (1) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu.
2. This Office Order no. PRD-(a)-3-/Goa/RMC of 1967 dated 16-12-1967 whereunder Shri B. S. Nipanikar of Panaji has been appointed as Administrator, Panjim Leather Works Cooperative Society Ltd., Panaji under Section 78 (1) (b) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to Union Territory of Goa, Daman and Diu in place of Shri M. S. Naik Gaonkar, Bank Inspector.

#### Order

In virtue of the powers vested in me under Section 78 (1) (b) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, I, Shri P. G. Kurse, Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu, Panaji hereby extend further the period of Shri Atchut C. Shahapurkar and Shri B. S. Nipanikar, Administrators of Panjim Leather Works Cooperative Society Ltd., Panaji with retrospective effect from 21-4-1968 to 31-12-1969 to manage the affairs of the said society.

P. G. Kurse, Registrar of Coop. Societies Goa, Daman and Diu.

Panaji, 22nd May, 1969.

PRD-(a)-7-/Goa/69

- Read: 1. This Office Order No. PRD-(a)-7-/Goa/1967 dated 3rd February, 1967 whereunder the Managing Committee of Madgaon Charnmakar Kamgar Sahakari Society Ltd., Margao has been removed and in its place Shri A. Y. Gore, Sr. Auditor, Coop. Societies, Margao has been appointed as Administrator of the said Society to manage its affairs under provision of Section 78(1) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

#### Order

In order to make the working of the Society effective it is felt necessary to partially modify this office order of even No. dated 3-2-1967, and as such I Shri P. G. Kurse, Registrar of Cooperative Societies Goa, Daman and Diu under provisions of Section 78(1)(b) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu hereby appoint Shri V. B. Prabhugaonkar, Jr. Auditor, Coop. Societies, Margao as Administrator in place of Shri A. Y. Gore, Sr. Auditor, Coop. Societies, Margao

kari Utpadak Society Ltd., de Mapuçá, é por esta nomeado liquidatário da mesma sociedade em sua substituição o Sr. P. S. Nadkarni, «Extension Officer (V. P. & Coop.), Development Block», de Mapuçá, Bardês, a partir de data em que assumir essas funções.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Panaji, 24 de Março de 1969.

PRD-(a)-3-/Goa/RMC/1969

- Ref: — 1. Portaria desta Repartição n.º PRD(a)-3-/Goa/RMC de 1967, datada de 22/24 de Abril de 1967, ao abrigo da qual foi dissolvida a comissão administrativa de «Panaji Leather Works Cooperative Society Ltd.», de Panaji, e nomeados, em sua substituição, como administradores da mesma sociedade os Srs. 1) Atchut C. Shahapurkar, de Panaji 2) Damodar B. Padgaonkar de Panaji 3) M. S. Naik Gaonkar, inspector de Bancos «Goa State Coop. Bank Ltd.», de Panaji para gerir os assuntos da mesma, ao abrigo dos artigos 78.º (1) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio.
2. Portaria desta Repartição n.º PRD-(a)-3-/Goa/RMC, de 1967, de 16 de Dezembro de 1967, ao abrigo da qual o Sr. B. S. Nipanikar, de Panaji, foi nomeado administrador da «Panjim Leather Works Cooperative Society Ltd.» de Panaji, em substituição do Sr. M. S. Naik Gaonkar, inspector de Bancos, ao abrigo do artigo 78(1)(b) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio.

#### Portaria

No uso das faculdades que me são conferidas pelo artigo 78(1)(b) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, eu, P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, em Panaji, prorrogo o termo do exercício dos Srs. Atchut C. Shahapurkar e B. S. Nipanikar, administradores da «Panjim Leather Works Cooperative Society Ltd.», de Panaji, com efeito retroactivo desde 21 de Abril de 1968 até 31 de Dezembro de 1969, para gerir os assuntos da referida sociedade.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Panaji, 22 de Maio de 1969.

PRD-(a)-7-/Goa/69

- Ref: 1. Portaria desta Repartição, n.º PRD-(a)-7-/Goa/1967, de 3 de Fevereiro de 1967, dissolvendo a comissão administrativa da «Madgaon Charnmakar Kamgar Sahakari Society Ltd.», de Margão, e nomeando, em sua substituição, como Administrador da mesma, o Sr. A. Y. Gore «Sr. Auditor, Coop. Societies, de Margão, para gerir os seus assuntos, ao abrigo do artigo 78(1) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio.

#### Portaria

Sendo necessário alterar, em parte, a portaria datada de 3 de Fevereiro de 1967, acima mencionada a fim de tornar efectivo o funcionamento da referida Sociedade, eu, P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, ao abrigo do artigo 78(1)(b) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Dio, nomeo o Sr. V. B. Prabhugaonkar, «Jr. Auditor, Coop. Societies», de Margão, para exercer as funções de administrador, em substituição do Sr. A. Y. Gore «Sr. Auditor, Coop. Societies», de Margão, com efeito retroactivo, desde 2 de Fevereiro de 1968 até 31

with retrospective effect from 2-2-1968 to 31-12-1969 to manage the affairs of the said Society.

P. G. Kurse, Registrar of Coop. Societies, Goa, Daman and Diu.

Panaji, 22nd May, 1969.

PRD-(c)-11-/Goa/RMC/69

Read: — 1. This Office Order No. PRD-(c)-11-/Goa/RMC/ of 1966 dated 3-9-1966, regarding appointment of Shri J. I. Jamadar, as Administrator, Kamdhenu Dudh Vyavasayik Sahakari Society Ltd., Sanquelim to manage the affairs of the society under provisions of Section 78(1) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

2. This Office Order No. PRD/(c)-11-/Goa/RMC/69 dated 1-3-1969, whereunder Shri Y. S. Manerikar Jr. Auditor, Coop. Societies, Bicholim has been appointed as Administrator, Kamdhenu Dudh Vyavasayik Sahakari Society Ltd., Sanquelim under Section 78(1) (b) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu in place of Shri J. I. Jamadar, Jr. Auditor, Cooperative Societies, Satari.

Order

In virtue of the powers vested in me under Section 78(1)(b) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, I Shri P. G. Kurse, Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu, Panaji hereby extend further the period of Shri Y. S. Manerikar, Administrator, Kamdhenu Dudh Vyavasayik Sahakari Society Ltd., Sanquelim with retrospective effect from 2-9-1967 to 31-12-1969 to manage the affairs of the said Society.

P. G. Kurse, Registrar of Coop. Societies of Goa, Daman and Diu.

Panaji, 23rd May, 1969.

## Public Health Department

Order

V-2/68-GMC/9362

Dr. S. K. Tikare, a candidate selected by the Union Public Service Commission, is hereby temporarily appointed to the post of Associate Professor of Medicine in the Goa Medical College with effect from 8th July 1969 on the terms and conditions contained in Government Memorandum No. V-2/68-GMC/9362 dated 17-3-1969.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. R. Vaze, Under Secretary (Health).

Panaji, 19th July, 1969.

de de Dezembro de 1969, para gerir os assuntos da mesma Sociedade.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu.

Panaji, 22 de Maio de 1969.

PRD-(c)-11-/Goa/RMC/69

Ref. — 1. Portaria desta Repartição, n.º PRD-(c)-11-/Goa/RMC/ de 1966, de 3 de Setembro de 1966, relativa à nomeação do Sr. J. I. Jamadar, como administrador da «Kamdhenu Dudh Vyavasayik Sahakari Society Ltd.», de Sanquelim, para gerir os assuntos da mesma sociedade, ao abrigo do artigo 78(1) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu.

2. Portaria desta Repartição, n.º PRD/(c)-11-/Goa/RMC/69, de 1 de Março de 1969, ao abrigo da qual o Sr. Y. S. Manerikar, «Junior Auditor, Coop. Societies», de Bicholim, foi nomeado administrador da «Kamdhenu Dudh Vyavasayik Sahakari Society Ltd.», de Sanquelim, em substituição do Sr. J. I. Jamadar, «Junior Auditor, Cooperative Societies», de Satari, ao abrigo do artigo 78(1)(b) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu.

Portaria

No uso das faculdades que me são conferidas pelo artigo 78(1)(b) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, prorrogo o termo do exercício do Sr. Y. S. Manerikar, administrador da «Kamdhenu Dudh Vyavasayik Sahakari Society Ltd.», de Sanquelim, com efeito retroactivo, desde 2 de Setembro de 1967 até 31 de Dezembro de 1969, para gerir os assuntos da mesma sociedade.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu.

Panaji, 23 de Maio de 1969.

## Departamento de Saúde Pública

Portaria

V-2/68-GMC/9362

O Dr. S. K. Tikare, candidato escolhido pela Comissão de Serviço Público da União, é nomeado, temporariamente, professor agregado de medicina da Faculdade de Medicina de Goa, a partir de 8 de Julho de 1969, sujeito às condições constantes do memorando no. V-2/68-GMC/9362, de 17 de Março de 1969.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

V. R. Vaze, Subsecretário (Saúde).

Panaji, 19 de Julho de 1969.